



**Gmina Karpacz**  
ul. Konstytucji 3 Maja 54  
58-540 Karpacz

tel. kancelaria +48 75 76 19 150  
tel. sekretariat +48 75 76 19 975  
fax +48 75 76 19 224  
e-mail: kancelaria@karpacz.eu  
www.karpacz.pl



Karpacz, dn. 11 września 2019 r.

RM.0003.60.2019



**Pan**  
**Grzegorz Kubik**  
**Radny Rady Miejskiej Karpacza**

Odpowiadając na zapytanie złożone w dniu 30 sierpnia 2019 r. dotyczące wniosku wycinkę drzew przy ul. Słowackiego w Karpaczu informuję, co następuje:

- właściciel nieruchomości działki nr 507 (po scaleniu działka nr 562, obręb Karpacz-4) wystąpił z wnioskiem do Burmistrza Karpacza w dniu 14 marca 2019 r.
- w załączeniu przekazuję kopię decyzji Konserwatora Zabytków.

Z poważaniem  
BURMISTRZ KARPACZA  
Młodostaw Jęcek

**Do wiadomości:**

1. Pan Tobiasz Frytz  
Przewodniczący Rady Miejskiej w Karpaczu
2. SG w/m
3. IGN a/a

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTEKÓW  
we WROCLAWIU

IGN  
M. Sz

Urząd Miejski  
w Karpaczu  
8215.2019.DG  
Wpłynęło dn. 19-08-2019  
Przyjęto przez:  
Małgorzata Chełchowska  
  
04G00HOQR

Delegatura w Jeleniej Górze  
58-500 Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 23  
☎(075) 752 68 65, 767 63 85

dwkz-jg@dwkz.pl  
BIP: <http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>

Jelenia Góra, dnia 12.08.2019 r.

JG/N.5146.231.2019.KP

## DECYZJA Nr 1548/2019 ZEZWOLENIE NA USUNIĘCIE DRZEW I KRZEWÓW

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4, art. 92 ust. 6, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit b ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. *o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami* (t.j. Dz. U.2018 poz. 2067 z późn. zm.), art. 83a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* (t.j. Dz.U.2018 poz. 1614 z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U.2018 poz. 2096 z późn. zm.),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 26.07.2019 r., zgłoszonego z up. Burmistrza przez Sekretarza Gminy Joannę Kopałę, w imieniu Gminy Karpacz, 58-540 Karpacz (znak pisma IGN.6131.46.2019.2, data wpływu 30.07.2019 r.) w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie drzew rosnących na działce nr 43 obręb 4 Karpacz, w pasie drogi gminnej w ciągu ul. Słowackiego (115708D) – nr Księgi Wieczystej JG1J/00083165/7, w obrębie terenu wpisanego do rejestru zabytków decyzją z dnia 26.02.1980 r. pod numerem A/1367/606J, jako **Historyczny układ urbanistyczny miasta Karpacz**, po przeprowadzeniu wizji lokalnej oraz ocenie danych przedstawionych we wniosku i w załącznikach do niego

### orzekam

**odmówić udzielenia zezwolenia Gminie Miejskiej Karpacz**, ul. Konstytucji 3 Maja 54, 58-540 Karpacz, na usunięcie 2 drzew gatunku świerk pospolity o obwodach pnia mierzonych na wys. 130 cm – 160 cm i 207 cm, rosnących na działce nr 43 obręb 4 Karpacz, w pasie drogi gminnej w ciągu ul. Słowackiego (115708D).

### UZASADNIENIE

Dnia 30.07.2019 r. wpłynął wniosek zgłoszony z up. Burmistrza przez Sekretarza Gminy Joannę Kopałę, w imieniu Gminy Karpacz, 58-540 Karpacz, w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie 2 drzew rosnących na działce nr 43 obręb 4 Karpacz, w pasie drogi gminnej w ciągu ul. Słowackiego (115708D).

Wnioskowane drzewa położone są w obrębie **Historycznego układu urbanistycznego miasta Karpacz**, wpisanego do rejestru zabytków decyzją z dnia 26.02.1980 r. pod numerem A/1367/606J, wobec czego na podstawie art. 83a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia *o ochronie przyrody* (t.j. Dz.U.2018 poz. 1614 z późn. zm.) organem właściwym do wydania zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu z nieruchomości lub jej części wpisanej do rejestru zabytków jako układ urbanistyczny w rozumieniu art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b, w związku z art. 3 pkt 12 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. *o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami* (t.j. Dz. U.2018 poz. 2067 z późn. zm.) jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Wnioskowane drzewa stanowią element przyrodniczy i kulturowy w zabytkowym układzie miasta Karpacz, gdzie dawne pensjonaty były otoczone ogrodami, o naturalnym charakterze, z dużym udziałem rodzimych świerków pospolitych.

Wnioskodawca argumentuje, że drzewa rosną na skarpie, przez co mocowanie drzew w podłożu jest osłabione, a statyka zachwiana. We wniosku powołano się również na brązowienie igieł i przedwczesne ich zrzucanie, świadczące o procesie zamierania drzew.

Podczas wizji w terenie nie stwierdzono wskazanych symptomów zamierania drzew. Drzewa rosną na skarpie, która została ukształtowana przed ich posadzeniem, przez co system korzeniowy dostosował się do takiej rzeźby terenu, a statyka drzew w chwili obecnej jest prawidłowa. Pnie drzew nie posiadają oznak chorobowych i widocznych ubytków. Korony drzew nie wykazują brązowienia igieł i ich zrzucania. Drobny posusz w dolnej części koron jest zjawiskiem fizjologicznym, typowym dla drzew iglastych.

Obserwowane w mieście pogarszanie kondycji zdrowotnej świerków lub nieprzewidziane zdarzenia losowe mogą dotyczyć w przyszłości przedmiotowych drzew ale nie mogą być podstawą wydania zezwolenia na wycinkę. Z kolei skala i sposób realizacji planowanych w sąsiedztwie inwestycji budowlanych winny uwzględniać dobrostan istniejącego drzewostanu, stąd nieuzasadnione jest domniemanie, że planowana na dz. nr 507 inwestycja spowoduje pogorszenie stanu fitosanitarnego drzew.

Inwestor planujący budowę na dz. nr 507 nie uzyskał jeszcze decyzji na usunięcie drzewostanu, stąd stwierdzenie Wnioskodawcy o nadmiernej ekspozycji na działanie wiatru również jest przedwczesne.

Wnioskodawca argumentuje, iż usunięcie drzew jest związane z zagrożeniem jakie stanowi dla bezpieczeństwa ludzi i mienia oraz bezpieczeństwa ruchu drogowego. Należy mieć na uwadze fakt, iż zagrożenie ze strony drzew musi istnieć w chwili ubiegania się strony o wydanie decyzji zezwalającej na ich usunięcie lub potwierdzone rzetelnie wykonanymi badaniami. Zgodnie z art. 7 z dnia 14 czerwca 1960 r. *kodeks postępowania administracyjnego*, w toku postępowania organy administracji publicznej stoją na straży praworządności, z urzędu lub na wniosek stron podejmują wszelkie czynności niezbędne do dokładnego wyjaśnienia stanu faktycznego oraz do załatwienia sprawy, mając na względzie interes społeczny i słuszny interes obywateli. Odmowa wydania zezwolenia na usunięcie drzewa jest podyktowana również nałożonym przez ustawodawcę w art. 4 ww. ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* obowiązkiem dbałości o przyrodę będącą dziedzictwem i bogactwem narodowym. Obowiązek ten został nałożony na organy administracji publicznej a także osoby prawne, inne jednostki organizacyjne oraz osoby fizyczne. Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 8 i 9 ww. z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody, w tym zieleni w miastach i wsiach oraz zadrzewień. Z przepisów tych wynika, iż ochrona drzew i krzewów przewidziana w ustawie jest ochroną zdecydowaną ukierunkowaną na zachowanie tego elementu przyrody, a zezwolenie na wycięcie drzew lub krzewów jest wyjątkiem od reguły ich zachowania jako elementu przyrody, podlegającego ochronie prawnej (NSA z dnia 4 listopada 2018 r. sygn. II OSK 1317/2007 LexPolonica Nr 1990328).

W związku z powyższym należało orzec jak w sentencji niniejszej decyzji.

Jednocześnie informuję, że w przypadku wystąpienia nowych okoliczności strona jest zobowiązana złożyć nowy wniosek z istotnym dla sprawy materiałem dowodowym.

#### Pouczenie:

1. Usunięcie drzew i krzewów nieobjętych niniejszym zezwoleniem podlega karze pieniężnej, zgodnie z art. 88 ust.1 pkt 1 ww. ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody*.
2. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł, zgodnie z art. 107d ww. ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. *o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami*.
3. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku, na podstawie art. 47 ww. ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. *o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami*.

4. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Kierownika Delegatury w Jeleniej Górze Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Od niniejszej decyzji stronom służy odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

**Podmiot jest zwolniony z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1000).**

Z up. Dolnośląskiego  
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków  
we Wrocławiu  
*M. Popowska*  
mgr Małgorzata Popowska  
ST. INSPEKTOR

Otrzymują:

1. Gmina Miejska Karpacz, 58-540 Karpacz, ul. Konstytucji 3 Maja 54;
2. a/a KP.

**Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, w imieniu którego działa kierownik delegatury w Jeleniej Górze z siedzibą ul. 1 maja 23, 58-500 Jelenia Góra, z którym można nawiązać kontakt:  
A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;  
B. telefonicznie pod nr 756459751  
C. mailowo: [k.kurek@dwkz.pl](mailto:k.kurek@dwkz.pl)  
D. korespondencyjnie : Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, ul. 1 Maja 23, 58-500 Jelenia Góra.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:  
Inspektor: Mateusz Adamczyk  
Adres e-mail: [iod@dwkz.pl](mailto:iod@dwkz.pl)  
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:  
A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);  
B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad naszą siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
5. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
7. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:  
A. dostępu do treści zgromadzonych danych;  
B. sprostowania danych;  
D. ograniczenia przetwarzania danych;

- E. przenoszenia danych;  
F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
  9. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do organu nadzorczego względem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków tj. Wojewody Dolnośląskiego:  
pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław  
Tel. 71 340 60 00  
mail: [info@duw.pl](mailto:info@duw.pl)  
ePUAP: /req49xn18v/skrytka
  10. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych  
ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa  
Tel. 606-950-000